

## Teataja



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

63. aastakäik

15. jaanuar 2020

## Sisukord

## II Muud kui seadusandlikud aktid

## OTSUSED

- ★ Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus (EL) 2020/28, 27. november 2019, Euroopa Liidu Solidaarsusfondi kasutuselevõtmise kohta toetuse maksmiseks Kreekale ..... 1

## Parandused

- ★ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. jaanuari 2019. aasta määruse (EL) 2019/216 (milles käsitletakse liidu WTO loendis sisalduvate tariifikvootide jaotamist pärast Ühendkuningriigi väljaastumist liidust ja millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 32/2000) parandus (ELT L 038, 8.2.2019) ..... 3
- ★ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. mai 2019. aasta määruse (EL) 2019/817 (millega luuakse ELi infosüsteemide koostalitlusvõime raamistik piiride ja viisade valdkonnas ning muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 767/2008, (EL) 2016/399, (EL) 2017/2226, (EL) 2018/1240, (EL) 2018/1726 ja (EL) 2018/1861 ning nõukogu otsuseid 2004/512/EÜ ja 2008/633/JSK) parandus (ELT L 135, 22.5.2019) ..... 4
- ★ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. mai 2019. aasta määruse (EL) 2019/818 (millega luuakse ELi infosüsteemide koostalitlusvõime raamistik politsei- ja õiguskoostöö, varjupaiga ja rände valdkonnas ning muudetakse määrusi (EL) 2018/1726, (EL) 2018/1862 ja (EL) 2019/816) parandus (ELT L 135, 22.5.2019) ..... 5

ET

Aktid, mille pealkiri on trükitud harilikus trükikirjas, käsitlevad põllumajandusküsimuste igapäevast korraldust ning nende kehtivusaeg on üldjuhul piiratud.

Kõigi ülejäänud aktide pealkirjad on trükitud poolpaksus kirjas ja nende ette on märgitud tärn.



## II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

## OTSUSED

## EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU OTSUS (EL) 2020/28,

27. november 2019,

## Euroopa Liidu Solidaarsusfondi kasutuselevõtmise kohta toetuse maksmiseks Kreekale

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 11. novembri 2002. aasta määrust (EÜ) nr 2012/2002 Euroopa Liidu Solidaarsusfondi loomise kohta, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 4 lõiget 3,

võttes arvesse 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta, <sup>(2)</sup> eriti selle punkti 11,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Liidu Solidaarsusfondi (edaspidi „fond“) eesmärk on võimaldada liidul kiiresti, tulemuslikult ja paindlikult reageerida hädaolukordadele, et näidata üles solidaarsust looduskatastroofide tagajärjel kannatanud piirkondade elanikega.
- (2) Nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 1311/2013 <sup>(3)</sup> artikli 10 kohaselt ei tohi fond ületada iga-aastast maksimaalset summat, milleks on 500 miljonit eurot (2011. aasta hindades).
- (3) 15. mail 2019 esitas Kreeka taotluse fondi vahendite kasutuselevõtmiseks seoses 23.–26. veebruarini 2019 Kreetat tabanud erakordselt tugeva vihmasaju ja tormiga, mis tekitasid üleujutusi ja maalihkeid.
- (4) Kreeka taotlus täidab fondist rahalise abi saamise tingimused, mis on sätestatud määruse (EÜ) nr 2012/2002 artiklis 4.
- (5) Seega tuleks fondi vahendid kasutusele võtta, et anda Kreekale rahalist abi.
- (6) Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusega (EL) 2019/277 <sup>(4)</sup> võeti fondi raames ettemaksete tegemiseks eelarveaastal 2019 kasutusele 50 miljonit eurot kulukohustuste assigneeringute ja maksete assigneeringutena. Neist assigneeringutest on ära kasutatud väga vähe. Sellest tulenevalt saab rahastada kogu käesoleva kasutuselevõtu summat, mis tuleks teha kättesaadavaks ettemakseteks mõeldud assigneeringute ümberjaotamise teel liidu 2019. aasta üldeelarves.
- (7) Selleks et minimeerida fondi vahendite kasutuselevõtuks vajalikku aega, tuleks käesolevat otsust kohaldada alates selle vastuvõtmise kuupäevast,

<sup>(1)</sup> EÜT L 311, 14.11.2002, lk 3.

<sup>(2)</sup> ELT C 373, 20.12.2013, lk 1.

<sup>(3)</sup> Nõukogu 2. detsembri 2013. aasta määrus (EL, Euratom) nr 1311/2013, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 884).

<sup>(4)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. detsembri 2018. aasta otsus (EL) 2019/277 Euroopa Liidu Solidaarsusfondi kasutuselevõtmise kohta, et võimaldada ettemaksete tegemist liidu 2019. aasta üldeklarvest (ELT L 54, 22.2.2019, lk 5).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Euroopa Liidu 2019. aasta üldeelarvest võetakse Kreekale abi andmiseks Euroopa Liidu Solidaarsusfondi raames kulukohustuste ja maksete assigneeringutena kasutusele 4 552 517 eurot.

Esimeses lõigus osutatud summat rahastatakse liidu 2019. aasta eelarves ettemakseteks ettenähtud assigneeringutest. Ettemakseteks mõeldud summat vähendatakse vastavalt.

*Artikkel 2*

Käesolev otsus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Seda kohaldatakse alates 27. novembrist 2019.

Strasbourg, 27. november 2019

*Euroopa Parlamendi nimel*  
*president*  
David Maria SASSOLI

*Nõukogu nimel*  
*eesistuja*  
Tytti TUPPURAINEN

---

## PARANDUSED

**Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. jaanuari 2019. aasta määruse (EL) 2019/216 (milles käsitletakse liidu WTO loendis sisalduvate tariifikvootide jaotamist pärast Ühendkuningriigi väljaastumist liidust ja millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 32/2000) parandus**

(Euroopa Liidu Teataja L 38, 8. veebruar 2019)

Leheküljel 18 lisa A osa tabeli 19. real (jrk-number 094321)

asendatakse

„Roo- ja peedisuhkur	t (valge suhkru ekvi- valendina)	10 000	IDN	094321	58,4 %	5 841“
----------------------	----------------------------------	--------	-----	--------	--------	--------

järgmisega:

„Roo- ja peedisuhkur	t (valge suhkru ekvi- valendina)	10 000	IND	094321	58,4 %	5 841“
----------------------	----------------------------------	--------	-----	--------	--------	--------

**Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. mai 2019. aasta määruse (EL) 2019/817 (millega luuakse ELi infosüsteemide koostalitlusvõime raamistik piiride ja viisade valdkonnas ning muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 767/2008, (EL) 2016/399, (EL) 2017/2226, (EL) 2018/1240, (EL) 2018/1726 ja (EL) 2018/1861 ning nõukogu otsuseid 2004/512/EÜ ja 2008/633/JSK) parandus**

*(Euroopa Liidu Teataja L 135, 22. mai 2019)*

Leheküljel 74 artikli 62 punkti 5 alapunktis a

*asendatakse*

„a) lõikesse 1 lisatakse järgmine punkt:

„da) koostalitlusvõime nõuanderühm;“

*järgmisega:*

„a) lõikesse 1 lisatakse järgmine punkt:

„db) koostalitlusvõime nõuanderühm;“.

---

**Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. mai 2019. aasta määruse (EL) 2019/818 (millega luuakse ELi infosüsteemide koostalitlusvõime raamistik politsei- ja õiguskoostöö, varjupaiga ja rände valdkonnas ning muudetakse määrusi (EL) 2018/1726, (EL) 2018/1862 ja (EL) 2019/816) parandus**

(Euroopa Liidu Teataja L 135, 22. mai 2019)

Leheküljel 97 artikli 4 punktis 8

*asendatakse* „8) „identiteediandmed“ – artikli 27 lõike 3 punktides a–e osutatud andmed;“

*järgmisega:* „8) „identiteediandmed“ – artikli 27 lõike 3 punktides a ja b osutatud andmed;“.

Leheküljel 124 artikli 59 punkti 5 alapunktis a

*asendatakse* „a) lõikesse 1 lisatakse järgmine punkt:  
„da) koostalitlusvõime nõuanderühm;““

*järgmisega:* „a) lõikesse 1 lisatakse järgmine punkt:  
„db) koostalitlusvõime nõuanderühm;““.

---





ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)  
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)



**Euroopa Liidu Väljaannete Talitus**  
2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

**ET**